

烈嶼國中啟用中央廚房 達綠建築設計標準

縣長：全新廚房設備 營養師設計菜單 採購可溯源優質食材 全程AI管理 給孩子好的用餐環境

烈嶼國中中央廚房啟用典禮



烈嶼國中舉辦中央廚房落成啟用典禮，由縣長楊鎮浯主持，偕同教育部國教署專委邱秋輝、立委陳玉珍辦公室主任林孫明、黃雅芬、代表林長耕、洪雅洋、教育處長黃長洪、烈嶼鄉代會主席洪金寧、金沙及烈嶼學小各新建一座中央廚房，另於金寧、金沙及烈嶼學區成立食材聯合採購聯盟，向中央爭取補助經費逾新臺幣3,000萬元。教育處

為提升學校午餐品質及衛生安全，落實跨校合作、資源共享的精神，推動偏鄉學校中央廚房計畫」，縣府分別爭取於烈嶼國中及賢庵國小各新建一座中央廚房，另於金寧、金沙及烈嶼學區成立食材聯合採購聯盟，向中央爭取補助經費逾新臺幣3,000萬元。教育處

為提升學校午餐品質及衛生安全，落實跨校合作、資源共享的精神，推動偏鄉學校中央廚房計畫」，縣府分別爭取於烈嶼國中及賢庵國小各新建一座中央廚房，另於金寧、金沙及烈嶼學區成立食材聯合採購聯盟，向中央爭取補助經費逾新臺幣3,000萬元。教育處

記者林靈／綜合報導

歷時一年多的規劃設計，與建置，烈嶼國中中央廚房於昨（18）日上午9時舉辦落成啓用典禮，由縣長楊鎮浯主持，偕同教育

部國教署專委邱秋輝、立委陳玉珍辦公室主任林孫明、黃雅芬、代表林長耕、洪雅洋、教育處長黃長洪、烈嶼鄉代會主席洪金寧、金沙及烈嶼學小各新建一座中央廚房，另於金寧、金沙及烈嶼學區成立食材聯合採購聯盟，向中央爭取補助經費逾新臺幣3,000萬元。教育處

中華郵政台字第2011號執照為第二類新聞紙

KINMEN DAILY NEWS

發行人：陳明伶

行社：今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4712826389011

1

懇請繼續支持

作夥一起拚

李誠智

堅持付出 就是要金城更好

李誠智

金城鎮長候選人

最誠摯的好朋友

李誠智

堅持付出 就是要金城更好

世界遺產公約50年的回顧與展望



回應以共享遺產為主題，重點為共享文化，共有遺產和共同責任。然而，疫情對全球造成極大的衝擊，大會僅能以線上召開。接近三年的疫情和期間的天災、人禍、武裝衝突，使國際更了解災害風險管理以及以文化遺產支持永續發展的重要性。

2023年ICOMOS將於雪梨再次召開大會，以遺產變革作為主題，探討遺產在環境劇烈變化中的因應之道以及應發揮的積極力量，包括遺產的4R即回復力、責任、權利及關連。大會科學委員會在此之下訂了五項課題，包括原住民遺產、自然文化之旅、氣候與遺產、遺產與可持續發展以及數位遺產，相當清楚地回應了落實觀念的重要趨勢。

回顧世界遺產公約50年的過程，可以清楚的看出文化遺產由金字塔頂端，走向傳統常民族文化為認同的趨勢，進一步以之作為人類對抗氣候變遷挑戰下永續發展的重要支持及數位遺產，也作為經濟過度開發負面影響下的反思。文化不再是獨立的口號，透過「整合」與「協作」，是文化融入空間治理的重要途徑，全球正在努力，金門更應如此。

聯合國教科文組織在回顧世界遺產公約50年的路徑中，列出幾項重要的里程碑，其中2007年將推動世界遺產策略，加入社區而成為5Cs，是一項相當重要的宣示。另一個里程碑則是2018年有關文化資產的回復力和重建的華沙建議（Warsaw Recommendation），強調在武裝衝突和自然災害下文化資產（特別是歷史地段）的應對準備，也回應了1954年海牙公約的重要宣示。

ICOMOS 2002年起重力探討全球策略，2005年探討重新認知大場域，2008年場所精神，2011的遺產作為發展驅動器，2014的文化景觀價值，強化自然和文化協作。2017年是一個重要的里程碑，德里大會提出了「文化公民權」的德里宣言，作為向常民文化價值致敬。2020雪梨大會順勢提出對全球化的

作是一個近來相當常用的字眼，各個領域中一再強調；早期商界產業鏈、群聚效應，抑或製造業等。上世紀末，在全球暖化氣候劇烈變遷影響下，繼續發展的議題浮上檯面，持續影響至今，聯合國永續目標SDGs，已成為世界各國共同關切的議題，也使得眾人更加思考檢討既往的各項文化觀念，各自獨立不甚相關的議題，在21世紀裡重新定義世界遺產公約迄今已屆50年，引領世界半個世紀和文化遺產在世界遺產體系中原居於不同領導地位，逐步推動兩者合作的機制，清楚的說明文化保存和自然環境保育的密切相關，必須共同重視才能達到目的。這項觀念由世遺名錄中出現愈來愈多「文化景觀」屬性的世界遺產，可以證明。

其次，是各自擁有「保存公約」的非物質文化遺產與世界遺產，在整體性和真實性對於價值和屬性持續深化研究的影響下，結合兩者的價值理解詮釋和保存策略等，已經是一個清楚的未來走向。就實務領域而言，既往保存有形的古蹟紀念物除了形體之外，同時強調傳統工匠技藝和材料知識的延續也是重要目的之一。近年，對於有形標的物及其場域承載的生活方式與傳統知識及管理系統等非物質要素，清楚的被列入價值評估與保存體系的要求內，是一項重要的進展。

再者，受文化多樣性觀念的影響，努力反轉長久以來歐洲本位基督教文明為主導的價值觀，殖民的遺產重新以「共構」的觀念詮釋。

賢庵國中央廚房啟用 惠及古城小及坡湖分校



左、右：賢庵國小新建中央廚房昨日由縣長楊鎮浯等共同
綵啓用，將提供賢庵國小、垵湖分校、古城國小5百多位
生優質營養午餐。（李增江攝）

政負擔 縣長·透過校際合作 減輕學校行
標語共同襄祝賀。

餐品質及衛生
資源共享的精
偏鄉學校中央
府爭取於烈嶼
1座中央廚房
嶼學區成立食
央爭取補助經費
楊鎮浯表示
予厚望，有賴
，才能讓工程
校間距離並不
中供餐以發揮
際合作減輕學
，並確保學校
將持續協調並
源，俾以精進
。楊鎮浯表示

這四年多來，縣府投額為137.1億元，相較增加39%。明編列36億元（資本門，為節省縣款支出，這四年縣府跟中央多爭取了16.15億元教育經費挹注，增幅更高達24%。國教署專委邱秋嬪也感謝學校團隊、縣府團隊、鎮公所與代表會的協助及共同努力，讓中央廚房計畫在離島如期如質完工；學校無論在食材採購或人員聘請上都有其困難，因此期盼透過中央廚房計畫推展到金門每一鄉鎮，讓學生吃得飽照顧更多偏鄉孩子更吃得好。

○ 行政院金馬聯合服務中心執行長翁明志對於中央廚房政策在金門具體落實，建築美輪美奐，認為是大進步和大福音，希望未來推展到金門每一鄉鎮，讓學生能夠親自動手做小點心，真正認識食材來源，並希望他們能惜食愛物，提升飲食文化的素養及禮儀等。另外，中央廚房聘有營養師，做相關監督及業務執行，開出最符合孩子的菜單、把關食品品質，確保孩子所吃到的是真正安全、溫度看得見的優質午餐。

探索誠信寶藏 廉政宣導抽出得獎學生



紀的催化劑及其影響，一大師論壇，中央研究院牟中原院士、前科技部長、臺大物理系弘敦部長、臺灣國際科學展覽會評審團總召集人李文獻教授、國立臺灣師大大學理學院傅祖怡副院長，針對從

論文組第一名。希望「磁性牛頓擺」科學動手做能夠引領金門地區的學子，體會基礎科學先進儀器設施的基本原理，看似困難的科學原理其實離我們並不遠。

中研院士牟中原演說：世紀的催化劑及其影響

盼為金門科學教育帶來新思潮

論文組第一名。希望「磁性牛頓擺」科學動手做能夠引領金門地區的學子，體會基礎科學先進儀器設施的基本原理，看似困難的科學原理其實離我們並不遠。

論文組第一名。希望「磁性牛頓擺」科學動手做能夠引領金門地區的學子，體會基礎科學先進儀器設施的基本原理，看似困難的科學原理其實離我們並不遠。

地圖——探索誠信寶藏線上遊戲學習平台廉政宣導活動，讓各國中小學生一起探索廉潔誠信品格，累計參加人次達三十八萬五千二百多人，其中有二十五萬一千三百餘人完成任務。縣府政風處於昨日舉辦抽獎活動，採三階段抽出幸運得獎學生，希望地區大小朋友透過參加線上遊戲過程中，學習到廉潔內涵，達到「廉潔教育向下扎根，反貪觀念從小養成」的理念。

線上遊戲學習平台廉政宣導抽獎活動昨天舉辦，邀請縣府秘書長陳祥麟、政風處長陳宗強、教育處副處長陳家輝參與及見證。

陳祥麟致詞表示，這線上遊戲學習平台，將廉政納入宣導，以金門冒險圖為設計，探索誠信寶藏；廉政風獵爺、金門電話亭、得月樓皆納入遊戲，讓參與學生透過闖關過程，瞭解金門地理和景點，也加深孩童對金門的印象，進而瞭解廉政品格—誠實、守信、正直、勇敢、自律、責任的六大主題核心任務。

承辦單位表示，線上遊戲學習平台共有六個周期，完成四次任務就有抽獎資格。共有一百一十份獎品，有藍芽耳機、運動手環、樂高積木組及超商禮券等。

政風處表示，廉政宣導抽獎活動以Excel亂數抽出，經三階段抽出得獎學生，幸運者名單及獎項公布於「政風處官方網站／公告資訊／金門縣政府線上遊戲學習平台／廉政宣導活動」及「臉書官方粉絲團」。後續將請各學校協助通知得獎學生及發送中獎獎項。

A photograph showing three men from the waist up, all wearing white face masks. They are standing behind a dark wood podium. The man on the left is wearing a green long-sleeved shirt and glasses, holding a small white microphone. The man in the middle is wearing a black long-sleeved shirt. The man on the right is wearing a light blue zip-up vest over a white shirt; the vest has a circular logo on the left chest and some Chinese characters on the right chest. They appear to be in an indoor setting with yellow curtains in the background.

○
永攝)

左、右：金門縣維護傳統建築風貌座談會邀集營造業者、匠師、設計單位與專家學者對話，凝聚傳統建築風貌

，地球暖化，使全球關注如何提高使用效益的問題；化學催化反應環境永續發展息息相關；中央研發院院士在這場院士講座「世紀催化劑及其影響」中，藉由介紹一個來，科學家創造的催化劑，引領人類物理化學的世界，以及它們對生物活力的影響。

金門科學教育帶來新思潮

從科展到國家科技發展論壇」中，牛中原院士、前科技部楊弘敦部長國際科學展覽會評審總召集人李教授、108課綱委員傅祖怡教授，從學科同仁的努力下，縣府已促成了系統建築的修復。但隨著時間過去而原物料與人力成本的波動更對實觀念、技術與材料的運用都有所規劃執行構成挑戰；縣府希望臺灣中子科學學會所帶來的科普饗宴為金門的科學教育帶來新的思潮基礎科學永續發展的種子。

統建築風貌維護共識。

處長李有忠表示，傳統建築是金化與觀光發展上重要的亮點，過去科同仁的努力下，縣府已促成了系統建築的修復。但隨著時間過去而原物料與人力成本的波動更對實觀念、技術與材料的運用都有所規劃執行構成挑戰；縣府希望臺灣中子科學學會所帶來的科普饗宴為金門的科學教育帶來新的思潮基礎科學永續發展的種子。

維護傳統建築風貌 縣府與相關各界進行座談



左、右：金門縣維護傳統建築風貌座談會邀集營造業者、匠師、設計單位與專家學者對話，凝聚傳統建築風貌

記者李增汪／綜合報導

餐品質及衛生安全，落實跨校合作、資源共享的精神，配合教育部「推動偏鄉學校中央廚房計畫」，金門縣政府

金門玩科
學

藉磁性牛頓擺體會中子科學散射原理

金門高中傑出吳金順 捐贈母校300萬元

記者李增汪／綜合報導
國立金門高中傑出校友吳金順，捐贈母校新台幣
校長許自佑共同宣布成立「吳金順翁美萍伉儷獎學金」，
三學生。金門高中表示，這是該校歷年獲贈的最高獎項。
吳金順透過金門高中新聞稿表示，高中階段是人生的
的關鍵時期，由於住在金沙鎮大地村，交通較為不便。



金門高中傑出校友吳金順（前排右8）捐贈母校300萬元，並於金門高中73級同學會舉行捐贈儀式。圖為活動當日大合照。（金門高中提供）

傳統糊紙工藝作品展 感受無形文化資產之美



「111年金門縣傳統糊紙工藝推廣傳習計畫」，今日在文化局演藝廳大廳辦理完成作品小型展示。

順濟宮醮慶 陳文顧率員敬祭

／金湖報導 記者林靈



金湖鎮料羅順濟宮舉行平安福醮慶典活動，鎮長陳文顧率公所團隊前往上香敬客。（金湖鎮公所提供）

金門縣COVID-19 疫情最新資訊

11 18

1月 10日

統計時間：17日0-24時

疫情狀況	今日確診	確診累計	佔常住人口
	30例	20373例 【含軍人及觀光客等】	30.67%

● 確診解隔離累計：20099人

疫苗 覆蓋	基礎劑 第1劑 覆蓋率	基礎劑 第2劑 覆蓋率	第1次 追加劑 覆蓋率	第2次 追加劑 覆蓋率
	94.26%	95.14%	66.16%	8.95%

關懷中心	進線諮詢	主動關懷
今日人次	31人	今日人次
累積人次	12418人	累積人次

金門縣流行疫情指揮中心 如有相關問題，請撥打082-330697衛生局或關懷中心1999

**莫德納次世代疫苗抵金
12歲以上民衆可接種**

記者楊水詠／縣府報導

金門縣流行疫情指揮中心昨（18）日公布金門地區新增30例COVID-19確診者（統計時間17日0-24時）。確診者累計20,373例（含軍人及觀光客等外來確診個案），約占金門縣常住人口30.67%，確診者解除隔離20,099例。同時，指揮中心表示雙價莫德納疫苗（原型株+BA.4/BA.5）已配送到金門縣，後續將分配至各合約院所，提供12歲以上鄉親當追加劑接種使用。

指揮中心說明，自11月1日起，12至17歲青少年可接種第2劑追加劑（即俗稱的第4劑），疫苗廠牌可選擇雙價莫德納（原型株+BA.1）、BNT或Novavax疫苗，請符合接種間隔者，選擇自己想要接種的疫苗廠牌，儘速至各合約院所預約接種。

指揮中心說，中央表示有關非次世代莫德納疫苗，由於全球實施新冠疫苗接種計畫已近2年，為因應變異株之流行，各家疫苗廠商已傾力開發及生產次世代疫苗做為追加劑使用，無法持續供應。

基於劑型，因此中央將於11月22日後一次非次世代莫德納疫苗，想選世代莫德納疫苗做為基礎劑接種之民眾，應盡速完成接種，避免後續無可用管製措施逐漸鬆綁，指揮中心再次提醒鄉親，防疫意識還不能鬆懈，面對COVID-19新興變異株的威脅，保護幼童減少重症、避免新冠帶來的腦炎、MIS-C等威脅，接種疫苗是預防傳染病最有效方法。

目前全國流感疫苗使用率已達85%，地區指揮中心指出，截至11月16日止，金門縣尚有2,900餘劑，使用率達82.4%，依中央規定流感接種計畫將執行到用罄為止，提醒符合接種疫苗的鄉親趕快預約接種。其相關疫苗接種院所資訊，可至金門縣衛生局網站查詢。

此外，流感疫苗可與其他不活化疫苗（包括COVID-19疫苗）同時接種或間隔任何時間接種，曾確診COVID-19的民衆，若已結束隔離



▼金門縣政府社會處昨辦理一二二年度短期臨時工報名作業情形。
（社會處提供）

縣府112年臨時工甄選報名

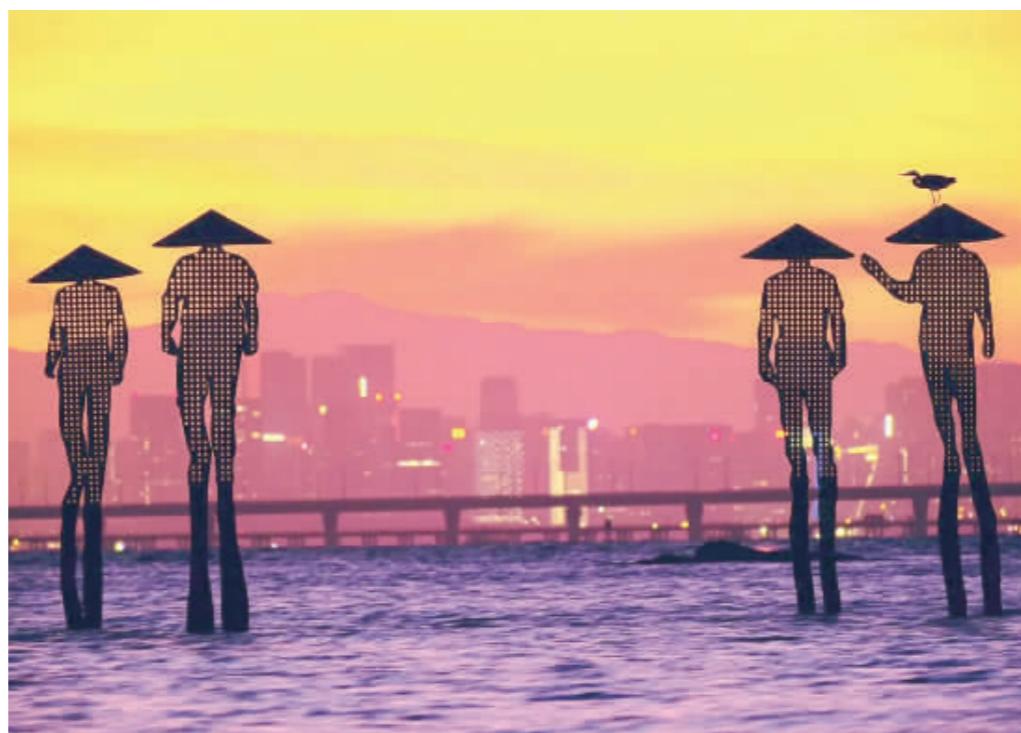
11/29
公開抽籤

2022金門縣攝影家聯展 用照片訴說島嶼故事

金門縣攝影學會在11月19日至11月25日，於金門縣文化園區第一展覽場展出「2022金門縣攝影家聯展」，會員們共同展出60幅情感豐沛、充滿在地深度攝影作品，敬邀大家一起回憶、回憶2022年。

表示，在金門，總是有許多憶與情感的故事，隨著生命四季堆疊成篇，島嶼人的心收藏著各種喜、怒、哀、樂憶。一年當中，是春、是夏、是秋、是冬，是你、是我，過境矯客，是白日多彩變幻是夜裡螢光藍海倩影，在過的某個夜裡，氣溫驟降，默默付出連夜趕工的無名英雄，某個瞬間創造金門精神，精的每一刻。咱們在地攝影家年復一年，日復一日，網羅織島嶼生命在地篇章。

年末，最期待、最不容錯過的「2022金門縣攝影家聯展」是在地攝影人，用生命述承載島嶼代代人情感生命記



A vibrant garden scene featuring a dense field of white lilies in the foreground, a large tree on the left, and a pond with yellow trees in the background.

金門縣攝影學會在11月19日至25日，於金門縣文化局第一展覽場展出「2022金門縣攝影家聯展」。（文化局提供）



榮服處處長游文勇與全體同仁歡送周彥麟退役。（榮服處提供）

榮 湖小頒「圓頭六藝獎」 嘉獎學生多元發展

記者林靈／金湖報導
金湖國小昨（18）日頒發「圓頭六藝獎」獎學金，校方特邀圓頭農牧食品公司董事長薛承琛蒞校頒獎；薛承琛也現身說法，將自己身處逆境力爭上游、艱辛創業開創一片天的歷程，分享給孩子們，作為最好的標竿學習典範。薛承琛並期勉所有同學，要珍惜眼前的福份，從小養成勤動手做家事的好習慣，努力認真學習，成為有用的人。

3組團體獎及4名個人獎

昨日湖小近600名師生齊聚該校體育館，薛承琛也在湖小校長陳為信陪同及全校師生熱情的招呼中踏進校園，並頒發110學年度「圓頭六藝獎」3組六藝團體獎及4名六藝個人獎。獲團體獎名單：110年全國競技體操錦標賽低年級女子組成隊第二名徐苡喬、李妘謙、林欣慧、吳敏瑄、楊珈芸；第62屆中小學科學展覽數學科第一名歐陽妤珊、陳浩翔、周信守、陳品諾、呂岳玲；化學科第一名潘韻宇、陳昀婧、楊晉丞、李可心、林泰甫、洪丞岳。獲

個人獎名單：中華民國 52 屆世界兒童畫展總決選國小組佳作呂柏毅、第二屆金門青少年新詩組第二名田語涵、金門縣 110 學年度中小學田徑錦標賽女生組 60 公尺第二名林靚瑀。

湖小致贈學生作品感謝薛承琛

爲感謝薛承琛創辦「圓頭六藝獎」，鼓勵學生朝向多元發展，湖小特將王譽霏、鄭允誠、黃煜琦、周雨萱、林泰甫、潘韻宇等六位六年級學生由教師楊玉蘭及謝志鴻兩位共同指導創作的「色彩學學——小感動牛」作品致贈予薛承琛；楊玉蘭指出，這些作品色彩靈感來自孩子們體察生活周邊環境，取材自家鄉特有的自然景觀、人文信仰與傳統美食，包括塔后風獺爺的「披風紅」、特色鳥類的「戴勝橙」與「栗喉蜂虎綠」、在地美食「廣東粥蛋花黃」、及山外陳侯勝洋樓的「花磚藍」，深入探索屬於家鄉的文化色彩；並由校長陳爲信題詞：「圓頭六藝獎新秀 牛轉乾坤出頭天」，同時致贈感謝狀，感謝薛承琛以己力創造金門島的善循環，爲教育點燈的用心。

A group of approximately 18 people, including children and adults, are posing for a photo on a stage. They are all wearing face masks. The background is a red curtain with large gold-colored Chinese characters: '頒獎' (Presentation of Awards) on the left, '圓滿' (Successful Completion) on the right, and '榮耀' (Glory) in the center. Some students are holding small red certificates or books.

金湖國小昨（18）日頒發「圓頭六藝獎」獎學金，校方特邀圓頭牧食品公司董事長薛承琛蒞校獎；學童則以作品回贈，感謝薛事長的關愛。（金湖國小提供）

金湖國小昨（18）日頒發「圓頭農牧食品公司」獎學金，校方特邀圓頭農牧食品公司董事長薛承琛蒞校頒獎；學童則以作品回贈，感謝薛董事長的關愛。（金湖國小提供）

徵 葡京餐廳誠徵店長，月薪28,000元
誠 起，外場服務人員，月薪25,250元
徵 ，電洽320115

賀 吳信立先生令長男崇寧與冠蓁小姐結婚誌喜
陳美蘭女士

締 結 良 緣

洪莊清漢 洪永耀 洪篤玉 洪寶水 洪明龍 洪耀憶 洪文允 洪松天 洪松全 賀

An advertisement for the HCG Auto Bidet AF702L. The central image shows a white toilet seat with a built-in bidet sprayer. Three circular icons to the left of the seat represent different features: a heated seat, an antibacterial seat, and a hinged artisanal display. To the right, the model number 'AF702L' is displayed above the price '\$2,999'. The background is a light blue gradient.

勞動部勞動力發展署北基宜花金馬區分署
補助職業訓練課程招生中
訓練單位：社團法人中華民國職業安全暨勞動力職能學術研究發展協會
課程名稱：寶石翡翠鑑定實務班（假日班）上課時間：111年10月1日至111年10月23日共46小時
(星期六~日上課)08:00-17:00
上課時間：金城鎮珠浦西路12號3樓
報名費用：每人參訓費用 11,400元
報名方式及專線：臺灣就業通線上報名或 luckju.com 0936-789936蔡小姐
勞動部勞動力發展署補助80%，特定對象補助100%
每班補助名額僅有23席滿為止動
缺額依序遞補，並依各項申請資格審核後依序錄取。本公司得依各項申請資格審核後依序錄取。本公司得依各項申請資格審核後依序錄取。

**房屋修繕/舊屋翻新/室內裝修
室內3D繪圖規劃設計
改建增建拉皮設計工程
系統櫃/系統廚具
油漆/防水/璧癌/打除清運/土方工程
木作裝潢/輕隔間/鐵皮屋/水電工程**

民曆紀事

神：西正南
財：日煞
喜：馬33歲
南西方歲

宜：齋醮出行嫁娶
不宣：作灶安床

金沙鎮代會臨時會通過一建設提案



藝術家林羿綺用影像記錄在地故事

記者李增汪／綜合報導
金沙鎮民代表會召開第12屆第19次臨時會，由主席周水土主持，代表至官澳、三角堡邊以及雞鳴山海域養殖區勘察建設。

金沙鎮民代表會召開第12屆第19次臨時會，由主席周水土主持，代表至官澳、三角堡邊以及雞鳴山海域養殖區勘察建設。

（金沙鎮民代表會提供）



日本手時代的金門影像

◎林金榮

上岸後，立即宣布佔領土地及統治政權，陸續增援部隊到島上，總數達1200餘人，補充的台灣籍兵員有200到300多人。

后浦是軍事重地，配置300名軍人，駐紮在縣政府（即前清總兵署，日軍初設金門地方治安維持會，後來改為偽金門行政公署）、模範街、金門公學（現中正國小前身）等一帶地區活動，重要交通路口均架設機關槍來監控人民的一舉一動。

相片中的金門公學是日軍的司令部，屋頂、門口均架有機關槍，樓頂築起一座瞭望台，東洋旗隨風飄揚，騎樓下門口堆滿著沙包，幾個武裝軍人正執行著戒備森嚴的安檢任務。發黃的相紙背面，有一行清秀的鋼筆字，註記拍照時間為昭和14年（1939年）10月8日。

另外一張日本古要部隊本部的人員合影，該部隊是負責金門、廈門（1938年5月淪陷）二地的主要軍事防務。相簿的主人也在一些著名的景區，如鼓浪嶼台灣人林爾嘉所興建的寂莊花園留影，想必心中存有一份同鄉情誼的念。相簿中在棚內拍攝的影中人，推測都是台灣的同鄉或部隊上的同僚，他們不約而同到金門或廈門的照相館，著軍裝留影，並且互相交換照片，恰巧為特殊時代留下珍貴的歷史影像。

金門照相館的創設，最早始於福建泉州人黃傳芳，他來金門開設黃謀生醫院，並兼營照相及鑲牙業。1928年時台灣人吳添泰（或為吳添壽）在模範街開設金門照相館，號稱本縣第一家設備完善的照相業者。後來日軍佔據金門之後，他帶領日軍四處搜捕壯丁、劫掠金銀財寶，如有發現壯丁服裝及持有抗日文件者

金門人通常把日本人侵佔金門八年時間，從1937年至1945年止，俗稱「日本手時代」。

早期因緣際會，30年前曾購得一本台灣嘉義人到金門、廈門等地當日本兵的舊相簿，部分影像真實呈現其軍旅生涯的行跡。首先一張可以辨識清楚的地標，是在后浦金門公學留影，1937年10月26日，日軍登陸

「Fire Fire Fire」連三壞

◎神盾



到我。連營正副指戰員在停滿華克猛犬的戰車營集合場紅土地上受命完結，即招我前往聽命，他說：

「邱班長，我們曾經是生死與共的革命夥伴，這次有重要的任務，我必得委派於你！統裁部考量到調防事關機密，以及日間台北交通車雜沓，準備於凌晨後實施（定為D日），我連計畫沿著108號

道路下山，迅速直奔台北大橋建立橋頭堡，夜間山路崎嶇，所有車輛只能依規定開防空駕駛燈，保持間距前行，又要趕時間爭分奪秒，山區行軍一失足成千古恨，人命關天馬虎不得。這樣子好不好？你

調搜索第一組為連之先頭，賦予你統轄兩個排的搜索組〈共四組八部搜索車〉在前開道，另由我控制兩組殿後以應急需，全連戰鬥序列依序為：

搜索組〈四組八車〉、連長指揮車、一排長車、戰車組〈三組六車〉、二排長車、裝步班〈三班三車〉、三排長車、支援班〈三班三車〉、搜索組〈兩組四車〉、副連長〈裝甲指揮車〉……」邊說邊用他的短教鞭在紅土地上逐一劃出標定。我看不是什麼難事，也就毫不猶豫一口答應下來，或許也在其預料中事，見其喜逐顏開，好似心中一塊石頭落了地。我就順勢進言道：

「李排，嘿—不，副座！我組勢為師之先頭幾成定局，責任重大固無待言，裁判演習狀況一定首先下達於我，做出陸陸續續的處置，是以我想挑出原在戰車組共識經年的屬員到搜索組來，方能彼此搭配默契十足，指揮裕如，期能旗開得勝。是否可行？」

「好，不是問題！只期望你拿出在金門駐防、以及湖口基地歷次大小演習對我的助力精神，全力鼎助，特別賦予你臨場指揮應變權力，發揮實力，方

不負我們革命情感深厚，不致白忙一場！」然後他與我擊掌為盟，就差沒有像現今對岸軍事電影裡解放軍喊出的「保證完成任務」灑狗血行徑般矯情，但彼此相知相契已然建立互信基礎，又何必預立軍令狀？

D-1日下午H時，除連部行政組不參與演訓人員忙著移防前打包清點整頓交接外，全連戰鬥序列陸續開抵108號道路兩側，準備聽令進入集結地區待命，距凌晨（D日起點）尚有充裕時間休整，油彈〈空包彈〉整補、以及披掛偽裝網完畢，即率領四個搜索組八車乘員耳提面命，面授機宜，尤其對各組的機槍車與通信車的交互掩護、戰術機動，三令五申交代既畢，就地按圖規劃策必勝之謀，多方兵推、培養默契、胸有成竹。凌晨前一刻，進入集結地區，坦克溫車30分鐘後始能出發，我們先頭八部偵查搜索車完成車況檢查也已進入D日，趨前請示連長准予先行緩慢推進探路，連座統率主力車隊再行跟進。車隊一駛離林口街道，四野闊黑，兩側是連綿的亂葬崗，我身側的偵查兵龍奇清清楚嗓子，說：

「班長，旅途寂寞，讓我仿黃梅調的《訪英台》唱首歌給大夥解解悶，兼提振一下士氣唄？」

「好啊！反正現在尚未進入狀況路段，裁判官離我們尚遠，我們還要等待後續車隊不能開快，大夥正慌得無聊呢……」龍奇原是我戰車組射手，外省二代大專兵反應靈敏，進基地普測時也會與我搭檔在搜索組有過突出表現，是我的好哥兒們。只見在寂靜的荒野裡，他扯開喉嚨豪邁地唱出：

「梁山伯一心要把大橋拿下啊~大橋拿下啊~離了營房下山崗~下山崗~下山崗……」。（上）

那些被體罰的歲月

◎方晴君

在我那個年代時盛行著體罰。

而我從小到大，都遇到了全校號稱最嚴格的老師，那些大家聞之色變、聞風喪膽的老師因為常處罰學生，都練就一身的「好臂力」。

體罰真正在我身上被體驗，那是在國小五六六年級時。老師還會常跟我們炫耀她過去的豐功偉業，這是現代老師們的望塵莫及，而老師也不會因為想要「練身體」隨便處罰學生，倒是會變換著各種可能順手的刑具？就算是繩條也是百中選一。

打手心、手背、腳底，什麼區域都有，老師研發著最痛、最不傷身，又能起到警醒作用的招式。

舉凡成績、生活，基本上我還不用到成績那一塊，光是愛講話，控制不住自己愛聊天的心性，於是我也常常是老師要結算時的大戶。

被風紀記錄以次計算，不想被打，可以用罰寫的；以我那很難安靜的性情，當然是選擇一次打一下，所以每當老師要「清算」時，我大概都是一百以上。

我不是很守本份的學生，一百多下，老師有時打

累了（畢竟也不是只有打我。）有時會這次先六十下，其它下回欠著繼續累積。

痛嗎？當然痛。

但比起罰寫，有效率的多；被打當下雖然痛，但到現在還不會恨過老師，因為知道是自己不受教，對老師都有一份敬畏之心。

以前被老師打時，根本不敢告訴父母親，但我那些沒有良心的同學，都會在校門口跟我媽說我今天被打，當然也不是只有我有如此遭遇，所以「雙打」大概是那個年代的學子，最常經歷的，老師打完，回家換家長打。

老師可以執行體罰，但多數不會隨便處罰學生，她也只是恨鐵不成鋼，雖然早期成績掛帥，但是和老師之間，還是會存著一份敬畏之心。

反觀現在，有時連稍微要嚇阻一下學生，都得要擔心他們的身心發展，有點熱忱的老師，還要為自己是否越界的關心擔心受怕，所以些許老師，大概都睜一隻眼閉一隻眼，明哲保身，也有些老師，可以取得很好的平衡，畢竟時代在變。

體罰過與不及，都不是一件好事，畢竟有些難以自制的孩子，還是需要一些管束的，只是「以愛為本」的教育之下，或許有其優點，但很多時候，老師也不管時，父母大都忙碌不留心時，小孩長大成人，要發展成健全的人格，大概都要等到若干年後，在社會中，才能驗收這個方式是否合適。

看著一些過往任課老師，因為管控學生標準過頭，因而失去教師一職，再看看有些原本家中父母就寵溺的寶貝，師長教不得也管不起，總是令人搖頭。

當然，有人反對體罰，就算如今身為父母的我，還是覺得，有體罰的年代，至少有一個最底的約束力在；而實際生活中，就算我們希望老師嚴加管教，但所遇到的老師都會婉拒，不過倒是會在孩子有什麼變化時，第一時間跟我們通知，至少老師知道，家長是在乎孩子在學校發展的。

我也明白老師卡在現今社會上的諸多不易，希望將來有一天，體罰可以取得一個平衡點，讓「尊師重道」落實，而學生能更自律向上，因而雙贏。

，全家即遭其殺害。大家才知道，他是以開設照相館掩人耳目，實際上是日本人派來金門長期潛伏執行蒐集情報工作的間諜。

1942年4月8日，日偽金門行政公署強制規定，凡是金門島上的居民，自13歲至55歲的壯丁，必須集中照相製作島民證。繳交島民證相片2張，有效期間為1年。持有島民證的居民應該接受徵役、開墾、築路、闢機場及建工事等勤務，並招集全島的農民及驃馬為日軍搬運軍需等勞務工作。

模範街的新都是日本佔據金門時，唯一指定為島民照相做島民證的照相館。新都老闆台灣人陳長壽，日本佔領期間留在金門，後來回去台灣，由廈門來的一位沈姓，人稱良哥者，頂讓下來繼續經營，新都的美術照相是其吸引顧客的招牌技術。

金門島曾經因兵戎相見而得以載入史籍，動亂時代的老照片褪色後淡然無光，再次因還原真相而顯現歷史的清晰蹤影。

日本手時代的金門人，從頭談起，總有不安的心中隱痛浮現。

很久很久的去年
我發現媽媽的肚子長大了

很久很久的幾個月前
很少坐計程車的爸爸媽媽
打開黃色的車門……
哇！很神奇地突然
變出一個小寶寶
(哇！我以後也想坐計程車這樣變魔術)

長大了
◎紀小樣
我打開家門
跑過去看——
哇！好小好小的
他愛睡覺、不愛看我
我靠近他的臉
輕聲喊弟弟、弟弟
他的眼睛終於長大了
(黑色的眼睛中有兩個我)

很久很久的後來
我弟弟的奶瓶長大了
尿布也長大了
眼睛當然也長大了
(但還是輸我一點點)

最近，我發現
我弟弟的牙齒也長大了
我知道我的糖果一定會變少
沒關係！我知道
我們家，長大了
我的心也長大了
(但還是希望他的蛀牙不會比我多……)

車震後的感想

◎宋玉澄

車震，字百聞，山東臨清人，為北洋政府時期的陸軍將領，近百餘年前的人物，卻早已堆疊、淹埋在迅速滾動的歷史中。如今說的車震，不是人名，是專有名詞，是形容一個在車中靠想像的色情情境，多半在報紙的社會版中出現。

但真正的車震，痛苦難堪，少有人遇，我是其中之一。話說今年暑假赴金門旅遊，島上多以租車而行。所謂的車子，就是輔125的摩托車，便利快速。我與妻一前一後，御風而行，有些羅馬假期的味道！

許是命中劫或是老天啟示：車行中竟冥冥中撞上一塊石塊，那石塊不到兩塊磚的高度，像是途中暗藏的索命拌馬索。車輪受阻停止，按力學作用，行進中突然停止的慣性定律，人沒衝出，卻被震起，離開坐墊，往右傾倒，倒在地上，霎時覺得五臟離位，難以呼吸；只有車子的引擎仍搭搭作響，代替我的呻吟。幸好座後的妻子只有輕微挫傷與驚嚇；而我，是名符其實在光天化地下的車震—因車子受震停止，人彈起受傷的自撞車禍。

鼓餘勇，駕長車，返返租車，命在，勇氣就在；可是自此恍似成了殘人。返家，靜臥在床，只有一個仰天姿勢，稍一轉動或移位，即疼痛至汗流浹背至咬牙裂嘴，那情景大概就如被翻轉的烏龜，只有四肢可動；差異的是烏龜有殼，我無；烏龜不會呻吟，我會；不知烏龜會不會思想，但我確定會。

許是肌肉裂傷、許是韌帶撕傷，都屬傷筋動骨的範圍，八十天後已癒大半，趁著仍有記憶，撫今思昔，深感人體脆弱如瓷，外表無損，卻已內傷。卧床期間，思潮屢起；想這肉身無法動彈，大概就是靜養，屬於自然的復原能力；如我養的一隻流浪犬一樣，被車撞的前右腿骨折，還在遲疑是否要送醫，竟在三、四天後，活蹦亂跳；大概狗仍保有原始狼的強大復原基因，在原野上受傷，只有盡速復原，才能活命。

真正的體悟，還在思想。數十年始終疑惑的生命意義與價值，竟因一個車震意外而有了解悟，其意義不在創造宇宙繼起的生命，這等偉大到虛無的字詞；就僅是看到或知道自己的缺失，而價值就是能夠改正。缺失，是指性格上莽撞與前世的不服輸的習氣；如此而已。

